

Personal information	اطلاعات شخصی
Zahra Eidi Attarzadeh Iran/ Qom Phone number: 09100551069 Email: zahra.attarzadeh78@gmail.com	زهرا عیدی عطارزاده ایران/ قم شماره تماس: ۰۹۱۰۰۵۵۱۰۶۹ ایمیل: zahra.attarzadeh78@gmail.com
Language pairs	زبان های ترجمه
English < Persian Persian < English	انگلیسی > فارسی فارسی > انگلیسی
Education	سوابق تحصیلی
Master`s student, Translation studies, Allameh Tabataba`i University (September 2023- present) Bachelor of Arts` Graduate, English Translation, Hazrate Masumeh University (September 2019- January 2023)	دانشجوی کارشناسی ارشد مطالعات ترجمه، دانشگاه علامه طباطبائی (۱۴۰۲- تاکنون) کارشناسی مترجمی زبان انگلیسی، دانشگاه حضرت معصومه (س) (۱۴۰۱-۱۳۹۸)
Experience	سوابق کاری
Freelance translator (2021-present) Translator, Bookem and Daneshe Banafsh Editor, publication center of Hazrate Masumeh University Editor`s assistant, Institute for Humanities and Cultural Studies Translator, Azargoon pub. English teacher, Iran language institution	مترجم آزاد (۱۴۰۰- تاکنون) مترجم، شرکت های بوکم و دانش بنفش ویراستار فنی، مرکز چاپ و نشر دانشگاه حضرت معصومه (س) کمک ویراستار، پژوهشگاه علوم انسانی تهران مترجم، انتشارات آذرگون مدرس زبان انگلیسی، کانون زبان ایران
Skills	مهارت ها
Computer: Word Power point Memo Q Aegisub Languages: Persian (Native) English (Advanced) Teaching English	کامپیوتر: نرم افزار ورد (word) نرم افزار پاورپوینت (power point) نرم افزار مموکیو (memo Q) نرم افزار زیرنویس (aegisub) زبان ها: فارسی (زبان مادری) انگلیسی (پیشرفته) تدریس زبان انگلیسی
Publications	آثار
The mentioned books are either in the process of being printed or currently undergoing translation "Charisma myth"	آثار زیر در دست چاپ یا ترجمه می باشند کتاب افسانه کاریزما کتاب اول خودت را دوست داشته باش و عزت نفست را در سی روز تقویت کن

<p>“Love yourself first! Boost your self-steam in 30 days”</p>	
<p>Areas of interest</p>	<p>علاقمندی ها</p>
<p>Translation of academic and scientific texts (medical, psychological, etc) Subtitling Translating animations or movies for the sake of dubbing Translating novels and stories</p>	<p>ترجمه متون علمی (پزشکی، روانشناسی و ...) زیرنویس گذاری ترجمه برای دوبله فیلم و انیمیشن ترجمه رمان و داستان</p>
<p>References</p>	<p>معرفین</p>
<p>Dr. Hussein Mollanazar (Allameh Tabataba'i University) Dr. Gholamreza Medadian (Hazrate Masumeh University) Further information on the references will be provided upon request.</p>	<p>دکتر حسین ملانظر (دانشگاه علامه طباطبائی) دکتر غلامرضا مدادیان (دانشگاه حضرت معصومه) در صورت نیاز، اطلاعات بیشتری از معرفین ارائه خواهد شد.</p>